

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ticaret Anlaşması ile Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında kanun tasarısı (1/438)

T. C.

Başbakanlık

Muamalat Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı: 71-783, 6-3873

26 . XI . 1948

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ticaret Anlaşması ile Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 9 . XI . 1948 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan kanun tasarısı ve gerekçesi ile ilişkileri bağılı olarak sunulmuştur.

Yürürlük sürelerinin uzatılması hakkındaki mektupların, 5217 sayılı kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 9 . XI . 1948 tarihli ve 3/8174 sayılı kararla onanmış olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan

Hasan Saka

Gereke

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında 12 Mart 1947 tarihinde imzalanan Ticaret Anlaşması ile aynı tarihte Belçika ile Türkiye arasında imzalanan Ödeme Anlaşmasının yürürlük süreleri 26 Eylül 1948 tarihinde sona ereceğinden bu anlaşmalar Ankara'daki Belçika Elçiliği arasında mektup teatisi suretiyle birer ay süre ile 26 Ekim 1948 tarihine kadar uzatılmış ve bu suretle yeni anlaşmaların akdine kadar iki memleket arasındaki ticari münasebetlerin aralıksız işlemesi sağlanmıştır.

Ancak, Roma'da akdi mukarrer, yeni anlaşmaların müzakerelerine henüz başlanmış olup bunların daha bir müddet süreceği anlaşıldığından, bu süre içinde iki devlet arasındaki ticari mübadelelerin anlaşmasız cereyanı uygun görülmemiştir. Bu itibarla anlaşmaların yeniden ve bir ay süre ile uzatılması uygun görülerek keyfiyet Ankara'daki Belçika Elçiliği ile 25 Ekim 1948 tarihinde teati edilen mektuplarla sağlanmıştır.

Bu mektuplarla varılan ve menfaatlerimize uygun görülen anlaşmanın kabul ve onanması için ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışışleri Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Dışışleri Komisyonu

Esas No. 1/438

Karar No. 20

10 . XII . 1948

Yüksek Başkanlığa

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ticaret Anlaşması ile Türkiye - Belçika Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Dışışleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunun 9 . XI . 1948 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılıp, Yüksek Başkanlığı-nuzdan Komisyonumuza havale buyurulmuş olan kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri 28 . XII . 1948 tarihinde Komisyonumuzda Dışışleri Bakanlığı temsilcisi hazır olduğu halde incelendi.

5217 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanarak Hükümetimizin Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile 12 Mart 1947 tarihinde yapmış olduğu Ticaret Anlaşması ve Belçika ile aynı tarihte imzalamış olduğu Ödeme Anlaşması süreleri 26 Eylül 1948 tarihinde sona ereceğinden bu anlaşmaların bir ay süre ile 26 Ekim 1948 tarihine kadar uzatılması iki memleket arasındaki Ticari münasebetlerin yeni Anlaşmalar akdine inti-

zaren fâsılasız devamı bakımından memleketimiz menfaatlerine uygun görülmüş ve bu maksatla hazırlanmış olan kanun tasarısı ilişkileriyle birlikte Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Ticaret Komisyonuna gönderilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur. Dışışleri Kom. Başkanı Y.

Sözcü

Sözcü

Gazianteb

Gazianteb

Dr. A. Melek

Dr. A. Melek

Kâtip

Malatya

Bolu

A. Esenbel

H. C. Çambel

Burdur

Diyarbakır

Orgl. F. Altay

F. A. Aykaç

İzmir

Kütahya

Yücel

Orgl. A. Gündüz

Manisa

Sinob

Korgl. A. Artunkal

Y. K. Tengirşenk

Sivas

R. Ş. Sırer

Ticaret Komisyonu raporu

T. B. M. M.

Ticaret Komisyonu

Esas No. 1/438

Karar No. 25

31 . I . 1949

Yüksek Başkanlığa

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ticaret Anlaşması ile Türkiye - Belçika - Ödeme Anlaşmasının yürürlük sürelerinin bir ay daha uzatılması hakkında Dışışleri Bakanlığınca hazırlanıp Bakanlar Kurulunca 9 . XI . 1948 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan ve havalesi gereğince Komisyonumuza gönderilen Kanun tasarısı, Ticaret Bakanlığı temsilcisi de

hazır bulunduğu halde, incelendi.

12 Mart 1947 tarihinde Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile memleketimiz arasında serbeset döviz esasına istinat eden işbu Anlaşmanın bir müddet işlemesinden sonra, karşı taraf, dövizlerini daha idareli kullanmak maksadiyle mubayaatı azaltmış ve bu suretle 1948 nihayetinde ithalâtımız ihracatımıza nazaran fazlalaşmıştır.

Şöyle ki : Bu müddet zarfında 36 133 639 T. L. ithalâtımıza mukabil 33 905 105 T. L. ih-racat yapmak suretiyle 2 228 534 T. L. fazla ödemiş bulunuyoruz.

Bu netice göz önünde tutularak, Belçika frankı üzerinden listeli, kontonjanlı ve daha muvazeneli yeni bir Anlaşma yapılmıştır.

Bu yeni Anlaşmanın yürürlüğe girmesine kadar geçecek zaman zarfında Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile olan ticari mü-nasebetlerimizin devamı lüzumunu tabii gören Komisyounuz bu maksatla hazırlanan Kanun tasarısını aynen kabul etmiştir.

Kanunuyun tasvibine arz edilmek üzere Yük-

sek Başkanlığa sunulur.

Ticaret Komisyonu Başkanı

Ankara

Arif Çubukcu

Kâtip

Niğde

Hüseyin Ulusoy

Kayseri

H. Ürkün

Trabzon

Ali Rıza Işıl

Van

Muzaffer Koçak

İmzada bulunamadı

Sözcü

Gaziantep

Cemal Alevli

Kars

A. Sürmen

Tokad

Reşit Önder

Trabzon

Muammer Yarımbıyık

İmzada bulunamadı

Yozgad

Ziya Arkant

İmzada bulunamadı

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Bir-liği arasındaki Ticaret Anlaşması ile Türki-ye - Belçika Ödeme Anlaşmasının yürürlük sü-relerinin bir ay daha uzatılması hakkında kanun tasarısı

MADDE 1. — Türkiye ile Belçika - Lüksem-burg Ekonomik Birliği arasında 12 Mart 1947 ta-rihinde imzalanan ve süresi 26 Ekim 1948 ta-rihine kadar uzatılmış olan Ticaret Anlaşması ile aynı tarihte Türkiye ile Belçika arasında imza-lanan Ödeme Anlaşmasının sürelerinin 26 Kasım 1948 tarihine kadar birer ay daha uzatılması hakkında Ankara'daki Belçika Elçiliği ile 25 Ekim 1948 tarihinde mektup teatisi suretiyle yapılan Anlaşma kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan Devlet Bakanı Devlet Bakanı
H. Saka Başb. Yardımcısı
Barutçu

Adalet Bakanı

Fuad Sirmen

İçişleri Bakanı

M. H. Göle

Maliye Bakanı

Ş. Adalan

Bayındırlık Bakanı

Nihat Erim

Sa. ve So. Y. Bakanı

Dr. K. Bayizit

Tarım Bakanı

Cavid Oral

Ticaret Bakanı

C. S. Barlas

Millî Savunma Bakanı

H. Çakır

Dışişleri Bakanı V.

T. B. Balta

Millî Eğitim Bakanı

T. Banguoğlu

Ekonomi Bakanı

C. Ekin

Gümrük ve Tekel Bakanı

E. Erişirgil

Ulaştırma Bakanı

Güleç

Çalışma Bakanı

T. B. Balta

Belçika Elçiliği
No. 820

Ankara, 25 Ekim 1948

Bay Bakan

Yeni Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının akdi için müzakerelerin cereyan etmekte olduğunu ve Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti arasında 12 Mart 1947 tarihinde Ankara'da imzalanan Ticaret Anlaşması ile, yine Belçika Hükümetiyle Türkiye Hükümeti arasında aynı tarihte imzalanan Ödeme Anlaşmasının meriyet müddetlerinin 26 Ekim 1948 tarihinde sona ereceğini nazara alan Belçika Hükümetinin, bu müddetleri, iki Hükümete yeni anlaşmalar akdi imkânını vermek üzere, bir ay daha, yani 26 Kasım 1948 tarihine kadar, temdidi teklif eylediğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım. Ancak, yeni anlaşmaların akdinden itibaren eski anlaşmalar yürürlükten kalkmış olacaklardır.

Yukardaki husus hakkında Türk Hükümetinin mutabakatini teyit eylemenizi Ekselânsınızdan rica ederim.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz Bay Bakan.

Ekselâns

Bay Tahsin Bekir Balta
Dışişleri Bakanı Vekili

Ankara

Belçika Elçisi
S. Halot

T. C.

Dışişleri Bakanlığı

Ankara, 25 Ekim 1948

Bay Elçi,

Ekselânsınızın mefadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

« Yeni Ticaret ve Ödeme Anlaşmalarının akdi için müzakerelerin cereyan etmekte olduğunu ve Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti arasında 12 Mart 1948 tarihinde Ankara'da imzalanan Ticaret Anlaşması ile, yine Belçika Hükümetiyle Türkiye Hükümeti arasında aynı tarihte imzalanan Ödeme Anlaşmasının meriyet müddetlerinin 26 Ekim 1948 tarihinde sona ereceğini nazara alan Belçika Hükümetinin, bu müddetleri, iki Hükümete yeni Anlaşmalar akdi imkânını vermek üzere, bir ay daha, yani 26 Kasım 1948 tarihine kadar, temdidi teklif eylediğini Ekselânsınıza bildirmekle şeref kazanırım. Ancak, yeni Anlaşmaların akdinden itibaren eski Anlaşmalar yürürlükten kalkmış olacaklardır.

Yukardaki husus hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını teyit eylemenizi rica ederim. »

Yukardaki husus hakkında Cumhuriyet Hükümetinin mutabık bulunduğunu Ekselânsınıza bildirmeye müsaarat eylerim.

Derin saygılarımı kabul buyurunuz Bay Elçi.

Ekselâns

Bay Stéphan Halot
Belçika Elçisi

Ankara

Dışişleri Bakanı Y.
Fuad Cerm